

# LES AVENTURES DE ROSE ET LOUIS À LA BRESSE



## LES MÉS Aventures DE GASTON LE BUCHERON

Rose et Louis, en vacances à La Bresse, font la connaissance de Gaston, le vieux bûcheron du village.

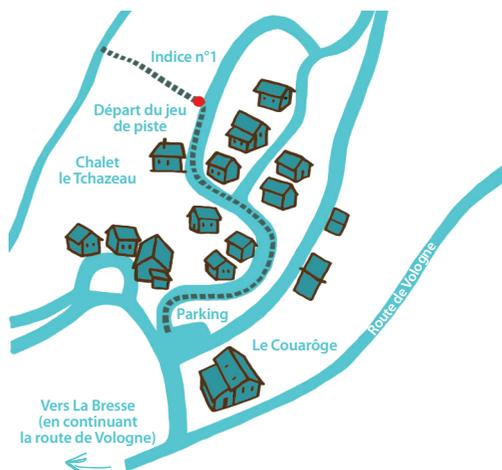
Celui-ci leur raconte ses malheurs : les sotrés, des petits lutins farceurs qui habitent dans la forêt bressaude, lui ont dérobé des morceaux de bois. Gaston explique alors à Rose et Louis que, sans ces morceaux de bois, il lui est impossible de redescendre dans la vallée.

Aide Rose et Louis à retrouver grâce aux énigmes, ce qui permet à Gaston de travailler.

# PRÉCISIONS AVANT DE PARTIR

## POINT DE DÉPART

Depuis l'Office de Tourisme, prendre la direction du domaine skiable de La Bresse-Hohneck. À environ 8 km, se garer au parking de la résidence du Couarôge, sur la gauche. Puis rendez-vous au départ du jeu comme indiqué sur le schéma ci-dessous.



## CONSIGNES DE JEUX

**En t'aidant de la carte et des questions qui te sont posées,** tu dois retrouver le mot qui permet à Gaston de redescendre dans la vallée. À chaque étape de ton parcours, tu trouveras une lettre qui correspond au mot. À toi de trouver les bonnes réponses.

**Attention, il s'agit d'un mot composé !**

Ce pictogramme  signifie que la réponse ou un élément de la réponse se trouve sur la carte.

## PARCOURS DE 2 KM – DURÉE APPROXIMATIVE : 1 H 30

Même si le parcours est accessible pour les petits marcheurs, nous sommes néanmoins en territoire montagneux comportant des dénivelés : prends avec toi de l'eau, de bonnes chaussures et un petit goûter pour reprendre des forces après les montées. Emporte aussi avec toi un crayon qui te permettra de noter tes réponses !

# LE SOUS-BOIS DU BON REPOS

## À TOI DE TROUVER !

**En t'aidant de la carte**, rends-toi à la première étape. Pour cela suis le chant du ruisseau, et lorsque tu arrives dans le sous-bois observe bien la nature autour de toi.

Les pierres de ce sous-bois sont recouvertes :

- De mousse ?  Lettre P
- D'aiguilles de sapin ?  Lettre T
- D'eau ?  Lettre A

## LE SAVAIS-TU ?

La mousse est une petite plante verte, rase et douce, qui se développe en tapis dans les milieux humides comme dans cette forêt. Elle peut pousser sur les arbres, les roches et à même le sol.



## CLIN D'OEIL

On dit souvent que la mousse ne pousse qu'en direction du nord. Mais ce n'est pas vrai ! La preuve : tu peux en voir tout autour des arbres et des rochers.

# HEUREUX BEURHEUX !

À TOI DE TROUVER ! 

**En t'aidant de la carte**, place-toi précisément au point 2. Regarde bien ces trois images. Aide Rose et Louis à trouver laquelle de ces photos correspond à ce que tu vois.

- Image A → Lettre B
- Image B → Lettre O
- Image C → Lettre K



## LE SAVAIS-TU ?

Les murs de beurheux servaient à délimiter un petit champ clos. Ils étaient fabriqués en pierres et ils permettaient de fermer les champs ou les parcs à animaux.

On peut encore en voir sur le massif comme ici, mais également dans des prairies. Les murs forment des petits cercles sur le flan de la montagne. Ouvre l'œil, tu pourras en voir ailleurs pendant tes vacances !



# LE CHEMIN DE LA ??

À TOI DE TROUVER ! 

**Pour aider Rose et Louis,** retrouve le nom du chemin sur un panneau. Comment s'appelle-t-il ?

- Chemin de la Fie → Lettre N
- Chemin de la Fée → Lettre E
- Chemin de la Vie → Lettre U

## LE SAVAIS-TU ?

En patois bressaud (le dialecte parlé autrefois dans le village), « fie » signifie épicea. La forêt est recouverte de ces arbres, que tu apprendras un peu plus tard à reconnaître.

Pourtant, on croit encore que le « chemin de Fie » signifie chemin de la Fée. Une légende raconte que les fées étaient nombreuses dans la région et que le soir, elles se retrouvaient pour danser autour des sommets vosgiens.

## CLIN D'OEIL

Il existe beaucoup de mots rigolos en patois comme « bwâyesse » pour dire une jeune fille ou encore « pôtchatte » pour dire une cuillère en bois.



# ATTENTION ÇA PIQUE !

À TOI DE TROUVER ! 

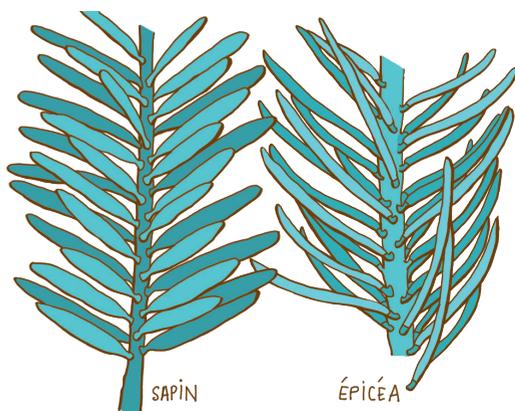
**En regardant la carte**, aide Rose et Louis à trouver l'arbre n°96.

Est-ce :

- Un sapin → Lettre T
- Un épicéa → Lettre C

**Pour trouver la bonne réponse :**

Les aiguilles de l'épicéa possèdent trois faces et « roulent » donc entre les doigts. Alors que le sapin n'en a que deux, ses aiguilles sont donc « plates ».



## LE SAVAIS-TU ?

Le nombre 96 est un numéro de parcelle de forêt, c'est grâce à cela que les propriétaires retrouvent leur terrain.

Une grande partie de la forêt appartient à la commune de La Bresse, ce qui fait d'elle la plus grande commune forestière des Vosges.

# LE MONTICULE DE LA FORÊT

## À TOI DE TROUVER !

**En t'aidant de la carte**, dirige-toi vers l'indice numéro 5. Tu trouveras un monticule. À ton avis, qui l'a fabriqué ? Pour aider Rose et Louis, observe bien le monticule, sans déranger ses habitants. S'il est fabriqué avec :

- De la terre, alors c'est une taupinière → Lettre G
- Des cailloux, alors c'est un cairn → Lettre I
- Des aiguilles de pins, alors c'est une fourmilière → Lettre B

## LE SAVAIS-TU ?

Ce sont les fourmis qui ont construit ce grand dôme généralement composé de terre, de gravier, d'épines, de débris d'animaux et de végétaux. Il permet de garantir aux fourmis une sécurité et un abri. Tu pourras en voir d'autres durant ta promenade.

## CLIN D'OEIL !

En continuant sur le chemin, tu pourras apercevoir sur ta gauche des trous dans certains arbres. C'est le pic vert qui creuse le tronc pour attraper des insectes. Sa langue peut atteindre 10 cm !

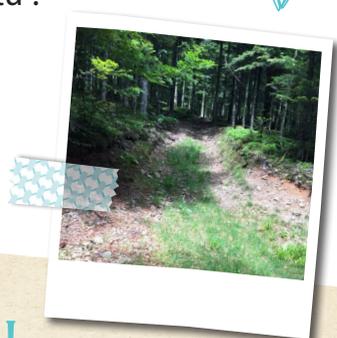


# LE CHEMIN DE DÉBARDAGE

À TOI DE TROUVER ! 

**En t'aidant de la carte et de la photo**, rends-toi à l'indice numéro 6. Pour t'aider tu peux te repérer grâce au nombre de rails au sol. Pour trouver la bonne réponse, mesure la largeur du chemin. Pour cela, compte tes pas. Combien en trouves-tu ?

- Entre 5 pas et 50 pas → Lettre O
- Entre 51 pas et 100 pas → Lettre R
- Plus de 100 pas → Lettre N



## LE SAVAIS-TU ?

Ce chemin est appelé « chemin de débardage ». Il est suffisamment large pour permettre aux tracteurs de descendre les arbres abattus en forêt. Les troncs d'arbres sont ensuite transportés par un « grumier ». Ce sont les plus gros camions qui existent.

## CLIN D'OEIL !

Tu verras plus loin sur le parcours comment le bois était transporté, avant que les machines ne fassent leur apparition. En effet, les bûcherons avaient trouvé une manière astucieuse pour descendre le bois de la montagne.



# À LA CROISÉE DES CHEMINS

## À TOI DE TROUVER !

**Positionne-toi sur le point suivant** et observe autour de toi.  
As-tu remarqué que les arbres ont plusieurs nombres ?

Tu découvriras 4 parcelles qui correspondent à 4 propriétaires différents, sauras-tu retrouver la bonne combinaison ?

- N° 96, 95, 94 et 73 → Lettre Z
- N° 96, 98, 94 et 73 → Lettre A
- N° 96, 95, 84 et 94 → Lettre I

## LE SAVAIS-TU ?

Tu as certainement remarqué que les parcelles sont séparées par un petit filet d'eau.  
On peut comparer cela à une frontière. D'ailleurs, certains pays sont parfois séparés par un cours d'eau (un fleuve, une rivière ou même un lac) qui devient alors la frontière. En connais-tu ?



# LE CHEMIN DE SCHLITTAGE

À TOI DE TROUVER ! 

**En t'aidant de la carte et de la photo du panneau,** retrouve le haut du chemin de schlittage. C'est ici que Gaston le bûcheron charge sa cargaison de bois. Mais attention, il reste encore une lettre à trouver.

Pour aider Rose et Louis, devine lequel de ces 3 outils utilise

Gaston pour transporter le bois coupé, puis suis bien le chemin avec le balisage triangle jaune. **Attention de ne pas marcher sur le chemin de schlittage : il est fragile !**

- Une grue → Lettre E
- Une brouette → Lettre J
- Une schlitte → Lettre S

## LE SAVAIS-TU ?

Le bûcheron se servait d'un gros traîneau en bois appelé schlitte pour descendre son bois coupé sur les terrains en pente.

Le schlitteur prenait appui sur des marches de bois (que tu pourras voir en descendant le chemin) plantées dans le sol pour soutenir à la seule force de ses jambes les lourdes charges. Tu pourras voir ces marches en descendant le chemin.

## CLIN D'OEIL !

Une schlitte peut transporter jusqu'à 500 kg de bois. C'est comme si Gaston transportait sur son dos une petite voiture !



# LA SOUCHE AUX SOTRÈS

## À TOI DE TROUVER !

Te voilà dans la descente de schlittage et l'aventure touche bientôt à sa fin... Pour aider Rose et Louis à trouver le nom de l'outil qui permet à Gaston de descendre sa schlitte et son bois, reprend les lettres que tu as trouvées et place-les ci-dessous pour retrouver le mot.

■ ■ ■ ■ de ■ ■ ■ ■

Tu pourras vérifier un peu plus bas dans le chemin si tu as trouvé la bonne réponse !

## LE SAVAIS-TU ?

Tout au long de la descente, tu trouveras des souches d'arbres. En regardant bien, tu peux calculer l'âge des arbres. Pour cela, compte le nombre de traits qu'il y a sur la souche. Chaque trait est appelé cerne (ou strie). Ces cernes sont dues à la croissance de l'arbre et chaque cerne correspond à une année.



# VOILÀ, NOTRE AVENTURE TOUCHE À SA FIN...



Ça y est, tu as enfin trouvé !

Tu sais maintenant à quoi ont servi les morceaux de bois que les Sotrés ont volé.

**Attention de ne pas monter sur ce pont, il est fragile !**

Les sotrés voulaient en fait aider Gaston et lui construire ce petit pont pour qu'il puisse traverser le petit champ. Ils n'étaient que des gentils farceurs. Le relief du terrain exigeait à certains endroits la pose de ponts comme celui-ci. Si tu souhaites en apprendre plus sur ce métier, des démonstrations de schlittage ont

lieu ici-même durant les vacances d'été.

Pour les voir, renseigne-toi à l'Office de Tourisme.

Pour retourner au point de départ, continue le chemin de la schlitte après le petit

pont. Lorsque tu arrives sur le grand chemin, prends à gauche pour retourner à l'indice numéro 1 (tourne à droite juste après l'ancienne ferme).



Réponse : PONT de BOIS

OFFICE DE TOURISME DE LA BRESSE

2A rue des Proyes – 88250 La Bresse

03 29 25 41 29 - tourisme@labresse.fr - www.labresse.net

